

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 14 (1949)
Heft: 1

Artikel: Wie wär's au!
Autor: A.M.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-942870>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wie wär's au !

Wenn d'Spaghetti im Garte wachse wöred
so guet wie Chruut und Gräs
ond alli Hügel im ganze Land
g'macht wäret vo guetem Chäs,
en Bach am Huus vorbi,
volle vom beschte Wii,
wenn Brot und Wörscht a de Bäume hangti
ond alles wör guet g'rohte,
wenn alles grad scho g'chochet wär
ond alles für üüs brote,
wenn mer rüebig schlofe chönnt
ond g'sond war wie en Fisch
ond alli Tag so guet lebe chönnt
a me ne vollne Tisch,
wöred Banknote vom Himmel falle,
so wie im Winter de Schnee
ond Goldstöckli of em Rase wachse
grad so dick wie Chlee,
de Sommer wär eim gar nie z'heiss
ond de Winter au nod z'chalt,
wär mer au ewig jung
ond wör denn au nöd alt
ond jede het siis eige Huus
chönnt lebe ohni Sorge,
giengmet ä me feine Auto uus
ond muesst au nüt me borge,
wenn alli paar Tag es Festli wär
ond überall Vergnuege,
wemmer so viel Freiheit het
ond sich nie muessti füge
alli Bequemlichkeite
derzue en Huufe Geld
alles was mer wönsche chaa
of dere schöne Welt
ond Frede wär of de ganze Erde
wenn niemer vom Chrieg wör rede,
so gäbs gwöss no dere Ideote
die wäred gliich nöd z'frede.

A.M.

WHAT IS DOING IN SWITZERLAND.

TELEVISION.

As a result of lectures and conferences given at the International Television Congress in Zurich this summer, it was found that Swiss scientists and television research activities in Switzerland are leading over those of other countries..

SWISS SOCIAL ACTIVITIES AND RELIEF.

The campaign of the "Swiss Donation" or "Don Suisse" which ran since 1940, and to which the Swiss people, a population of only 4½ million persons, contributed in the course of years over 200 million francs (1) is now being liquidated. Besides the "Children's Help," repatriation and rehabilitation. Refugee movements and asylum, numerous other separate actions were instituted for deserving homeless and destitute people of